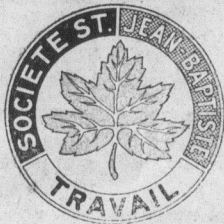


LE CANADIEN-FRANÇAIS

Organe de la
Société St Jean-Baptiste
d'Edmonton



Et de tous les
Canadiens de Langue
Française de l'Alberta

" SOYONS-UNIS "

Recteur Université
Québec, P. Q.

Vol. 1

EDMONTON, Alta., JUILLET 1916

No. 9



A notre connaissance les 13 paroisses suivantes ont fêté, sous l'égide du drapeau St Jean-Baptiste, la Fête Nationale : Immaculée Conception, St Antoine, St Albert, Rivière Qui Barre, Legal, Meaford, Falher, Brosseau, St Paul, Lafond, Ste Lina, Lac la Biche, Flamondon, Jeffrey et Chauvin.

La St Jean-Baptiste à l'Immaculée Conception

LES Canadiens-Français d'Edmonton n'ont pas encore oublié leur glorieux patron, et la langue de leurs pères sait toujours faire battre leurs cœurs et ramener sur leurs lèvres les vieux refrains de "chez nous." Qui a vu notre traditionnel Petit St Jean-Baptiste parader à travers les rues de la capitale albertaine, qui a vu nos compatriotes se presser en foule dans l'église de l'Immaculée-Conception pour écouter et graver dans leurs cœurs les fières leçons de patriotisme si magnifiquement exposées par le Père Bellavance, qui a vu tout cela, a pu se croire pour un moment en plein Québec. Quoiqu'on en dise, l'Ouest entendra longtemps encore des syllabes de France, et pour peu que la société St Jean-Baptiste demeure fidèle à son rôle de gardienne de nos traditions et de nos droits, les plaines de l'Ouest, loin d'être le tombeau de notre race, seront le berceau d'une belle colonie canadienne-française, jalouse de ses privilèges et consciente de sa force, parcequ'elle aura grandi dans la lutte.

Et oui ; notre petit St Jean-Baptiste s'est bel et bien promené à travers les rues d'Edmonton, tel qu'il est apparu jadis à nos yeux d'enfants, sur les rives du grand fleuve ! Nos compatriotes de langue anglaise ont dû se demander ce que signifiait cette longue filée d'autos aux 3 couleurs françaises, ils ont dû se demander d'où sortaient ces centaines d'enfants qui ne craignaient pas d'acclamer en français le patron de leur nationalité, leur patron à eux, qu'ils aiment déjà, les chers petits, sans le connaître. Et certainement plus d'un marmot s'est endormi, le soir, en gardant au fond

"Le Canadien-Français" Casier Postal 2121
Seul Journal Français de Edmonton, Alberta
l'Alberta
Petit de format intense de vie
"...ni bleu ni rouge mais BLEU-BLANC-ROUGE"
Abonnement : **Gratit sur demande**

de son âme l'impression un peu vague peut-être, mais profonde quand même, d'avoir fait un acte que des milliers d'enfants canadiens-français comme eux, répètent chaque année à la gloire de notre race.

Cette touchante manifestation eut lieu le samedi soir, 24 juin. Le lendemain, grande foule à l'Immaculée-Conception, où M. le curé Ethier avait donné rendez-vous à toute la population canadienne-française.

Il y eut tout d'abord la fête de l'âme ! L'âme canadienne est essentiellement catholique, et il convenait de la nourrir des fortes leçons qui tombent de la chaire sacrée, en même temps que la prosterner dans une fervente action de grâces, aux pieds du Dieu qui a donné à chaque peuple une mission sur terre. Le Père Bellavance a su montrer le parallèle de vie si remarquable entre St Jean-Baptiste et le peuple canadien, la merveilleuse union qui existe entre notre langue et notre foi ; nous ne saurions perdre la première sans mettre en grave danger la seconde.

Le R. P. Grandin, provincial des RR. PP. Ob'ats avait bien voulu chanter la grand'messe et donner ainsi une nouvelle preuve de sa haute admiration pour le travail de conservation nationale qui s'effectue dans l'Ouest. Au cours du St-Sacrifice le cœur de la paroisse, sous la direction de M. Pepin, a rendu avec beaucoup de goût et d'ensemble une magnifique messe en musique. L'église était superbement décorée.

Après la fête de l'âme vint celle du corps : banquet, discours,—mention spéciale des vibrants discours

Voulez-vous aider le "Canadien-Français ?

H. MILTON MARTIN**729 Tegler Bk****Téléphone 4344****AGENT D'ASSURANCES :****VIE, FEU, ACCIDENTS, GRELE, RESPONSABILITE ENVERS LES
EMPLOYES, BRI DES GLACES, Etc.****THE CANADA LIFE INSURANCE Co.****Compagnie d'assurance sur la vie**

Un contrat d'assurance avec la CANADA LIFE INSURANCE Co., par suite des forts dividendes de la société partagés entre les assurés, coûte peu de chose et est le fondement de la vie. Dans toutes les éventualités, il offre le moyen de parer aux difficultés par suite de la garantie qu'il permet d'offrir.—De plus, il assure le bonheur de la vieillesse et le bien-être de la famille.—Les prix varient depuis \$8.40 par an pour \$1000.

● *Heureux celui qui pense au futur ; l'avenir lui appartient.*

AGENT GENERAL : **H. Milton Martin, 729, Tegler Bk**

AGENT : **J. Le Cerf, 10934, 81e Avenue, Edmonton Sud.**

Mr Le Cerf se met à la disposition des lecteurs du "Canadien-Français" pour leur donner gratuitement soit par écrit, soit verbalement tous renseignements qu'ils pourraient désirer. Sur demande, il se rendra chez vous.

de l'Hon. Gariépy et du Rév. M. Pilon,—puis toute une après-dîner de jeux et de chants sur le terrain de l'église. Vraiment MM. les organisateurs n'ont rien négligé pour célébrer notre fête nationale avec tout l'éclat possible, et donner à tous nos compatriotes l'envie d'y revenir l'an prochain.

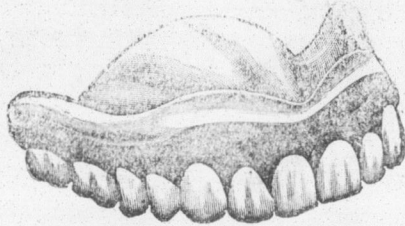
Mgr l'Archevêque d'Edmonton a daigné présider le souper de famille, dans le soubassement de l'église du Sacré-Cœur, gracieusement mis à la disposition de la Société St Jean-Baptiste, par le curé de la paroisse, M. Pilon, et ouvert par une allocution toute à la fois chaude et paternelle notre petite séance récréative. Après des compliments bien mérités à l'adresse de l'actif Président de la St Jean-Baptiste et du "Canadien-Français" "humble d'apparence mais intense de vie," dans un geste superbe, Mgr a tracé devant nous l'idéal de vie que notre St Patron

offre à l'imitation de tout bon canadien français : idéal de tempérance, de pureté et de justice.

La séance s'est prolongée assez longuement dans la nuit, aux gais refrains des vieilles chansons canadiennes, pendant que de savoureuses croquettes de sucre d'érable embaumaient tous les palais et faisaient passer devant bien des yeux la silhouette aimée d'une vieille cabane perdue au fond des bois.

Si tout le monde est rentré chez soi le cœur content, avec la résolution bien arrêtée d'être meilleur canadien et meilleur français à l'avenir, de son côté notre vaillant petit journal "le Canadien-Français" se dispose à entreprendre une nouvelle année de luttes pour la conservation de notre langue et le réveil de notre race, heureux qu'il est d'avoir recueilli sur les lèvres de l'Archevêque ces précieuses paroles: "Je félicite le "Canadien-Français"

Lisez nos annonces et patronisez nos annonceurs.



Dentiers du 20e Siècle

Téléphone 6225

Les Docteurs

Wm. B. Reeve et P. Chs. Bruner

DENTISTES

qui font l'ouvrage moitié prix, prennent la liberté d'annoncer au Public qu'ils ont ouvert des Parloirs Dentaires Modernes.

Porte à l'Ouest de l'Hotel Selkirk

Sur l'Avenue Jasper

Pour nous introduire au Public nous ferons tout ouvrage avec une réduction de cinquante p.c. pour les soixante jours suivants. Nous employons les meilleures méthodes connues à la science dentaire. Couronnes d'Or et de Porcelaine. Dentiers. Extraction des dents sans douleur. Toutes sortes de réparations de dents en porcelaine et en or. Dents rapportées qui tiennent. Font droite les dents malformées. Attention spéciale aux patients hors de la ville.

Toute correspondance reçoit prompt réponse.

Consultation et examen gratis.

Nous parlons français

de l'esprit qui l'anime, de la sagesse et de la modération qu'il apporte à la revendication de tous nos droits."

SOYONS UNIS.

Edmonton, Juin 1916.

Menu correspondance échangée après la fête

P. E. Lefort

"Vive l'effort"

Pour arriver

Au rang premier.

Dr. B.

Docteur *Boulanger* le pain que vous servez aux jeunes en fera de solides patriotes.

Paul Emile Lefort.

Elève du Collège des Jésuites.

A propos d'un nouvel hymne

S'il est vrai, comme je l'ai entendu dire, qu'en temps de paix et de prospérité à l'intérieur du pays les Canadiens n'aiment rien tant que de se taquiner et de chahuter à tout propos; mais qu'ils ne font plus qu'un, ardents et tenaces devant le danger quand l'ennemi commun apparaît aux portes, et s'il est vrai aussi, que l'heure d'un danger national vient de sonner, il faut alors que retentisse un cri d'appel aux armes, un chant de ralliement: "AUTOUR DU DRAPEAU" sous le plis duquel tous les Canadiens-Français pourront s'abriter.

Ce cri de guerre, ce chant patriotique vient de sortir tout vibrant

Voulez-vous aider le "Canadien-Français" ?

HUDSON'S BAY COMPANY
Edmonton, Alberta

VENTE DE JUILLET

Du 4 au 15 de Juillet

**La plus grande vente à Edmonton
du plus grand magasin de cette ville**

Ne la manquez pas

Suivez les annonces " de la Cie " dans les quotidiens

HUDSON'S BAY COMPANY
EDMONTON, Alta.

d'enthousiasme de la plume d'un Oblat poète : le R.P. Lacoste, O.M.I. Aussitôt mis en musique par M le Professeur Pepin puis par le R. P. Gaborit, S.C.J., ce chant national a été lancé dans le public canadien et y a produit l'effet attendu : ardeur nouvelle pour la Cause, et confiance dans la Valeur d'une race énergique soutenue par une foi et une Langue séculaires.

C'est là, précisément, la pensée fondamentale qui a présidé à la composition de cet hymne dont chaque vers, tout en résumant à nos mémoires un glorieux passé, rive dans nos cœurs un inébranlable espoir pour l'avenir.

GALLIC.

A St-Paul

La fête St Jean-Baptiste à St-Paul fut célébrée avec pompe. Il y eut grand'messe chantée par M. le curé Desroches de St Edouard, éloquent sermon prononcé par M. le

curé Hamelin de Lafond et jolie messe en parties par le chœur de chant de St-Paul sous la direction du professeur Laurin.

La fanfare de St-Paul placée dans une voiture décorée avec goût et traînée par les magnifiques chevaux de M. Jos. Bélanger fut très remarquée dans la procession.

A une heure de l'après-midi, la fanfare, sous la direction du professeur Laurin se rendit à l'Hôtel St-Paul saluer l'Honorable Wilfrid Gariépy. Après s'être fait entendre dans deux de ses plus jolis morceaux, le Dr Lamarre, au nom des membres, remercia le Ministre d'avoir bien voulu se rendre à St-Paul pour se joindre à eux dans la célébration de la fête nationale.

L'Honorable Wilfrid Gariépy, en réponse, leur dit tout l'honneur et le plaisir que lui faisait cette démonstration les remercia et les encouragea.

On escorta ensuite l'Honorable Ministre au terrain des jeux où m-

Lisez nos annonces et patronisez nos annonceurs.



**WALK
OVER**

Chapeaux "Stinson Barculino & Brand" et "C. N. & R."

THE BOSTON STORE

HART BROS.

Coin Jasper et 99ième (Queen)

Le plus complet magasin de marchandises pour hommes à Edmonton. Nous offrons les meilleures et les plus variées marchandises du marché. Nous sommes les seuls agents pour les fameuses chaussures "Walk-Over," "Mallon," Hardes faites "Society".
Nous invitons la clientèle française.

vité de nouveau d'adresser la parole il démontra éloquentement l'importance de nos réunions nationales. Il y eut aussi un joli discours de prononcé par M. Warner, Président des Fermiers-Unis.

La fête se termina par une séance donnée par nos jeunes artistes de St-Paul qui remportèrent un brillant succès.

On se rappellera longtemps de cette St Jean Baptiste.

Un Lecteur
du "Canadien-Français."
St-Paul, 29 Juin 1916.

Visiteur distingué

Monsieur Lepailler a passé à Edmonton au commencement de Juillet. Notre visiteur s'est *plain* que nous le faisons discourir trop souvent (jusqu'à 4 fois le même jour.) Eh bien, c'est qu'à Edmonton, il y a quelques années, le Chanoine Lepailler avait laissé une réputation d'éloquence inépuisable et que tous confondaient les deux personnages.

Mgr parlant patriotisme nous exhorta à s'organiser méthodiquement, à être des hommes d'affaires sérieux et à s'inscrire comme Artisan Canadien-Français dont il est l'aumônier général.

Le "Tag Day"

Vingt-deux vaillantes jeunes filles ont vendu toute la journée du 24 juin de petits drapeaux tricolores épinglés de l'insigne de la Société St Jean-Baptiste.

A chacune on a offert un joli souvenir. Les trois meilleures vendeuses furent Melles Lamoureux, Colci et Croisetière.

Vengé !

Il y a à peine un an le "Progrès Albertain" publiait :

ATTRAPE !

Oeil pour oeil
Dent pour dent.

Ces jours derniers, un canadien-français apercevant sur le mur d'un hôtel fashionable la grossière inscription : "DIRTY FRENCHY !", dit en saisissant sa plume vengeresse : "L'auteur n'a pas signé son nom, faisons le pour lui." C'est ainsi qu'on peut maintenant lire en écritures disparates :

DIRTY FRENCHY !

Filthy Coward.

Edmonton, 1915.

X..

X.. est vengé l'hôtel fashionable vient de fermer ses portes....

Y..

Voulez-vous aider le "Canadien-Français" ?

SOMMERVILLE HARDWARE Co.

EDMONTON, ALBERTA.

**Aux Cultivateurs
INCUBATEURS SPECIAUX**

STANDARD, 144 oeufs,	\$27.50
“ 244 “	\$37.50
COLUMBIA, 140 “	\$18.50
“ 250 “	\$22.50
SUPERIOR, 65 “	\$12.50

Accessoires de Poulailier

Bois végétal, Os moulus, Ecailles d'huitres. Prix modérés

**Prompte livraison. Venez voir, Ecrivez,
Téléphonez ou télégraphiez. Nous vous donnerons satisfaction***Demandez un de nos deux commis qui parlent français***Téléphone 6707, No. 638, 1e Rue****Sir Pierre-Armand Landry**

Le *Moniteur Acadien*, à la fière devise "Notre religion, notre langue et nos coutumes," nous apporte une longue et très intéressante biographie du grand défenseur de l'idée française en Acadie, on y lit :

"La population acadienne des provinces maritimes et d'ailleurs est aujourd'hui dans la jubilation."

"George V, notre auguste souverain, vient de décerner à l'un des plus illustres—peut-être le plus illustre—fils de l'Acadie, la décoration de Chevalier."

"C'est la première fois qu'un fils des descendants des martyrs de 1755 reçoit une telle distinction"; suivent deux colonnes d'éloges, signés Placide Gaudet, qui se terminent ainsi: "Voilà où mènent le TRAVAIL, L'HONNÉTÉTÉ et la SOBRIÉTÉ."

Sir Pierre Armand Landry est le père de deux avocats d'Edmonton, Hector L. et Jean L. et du Docteur Raymond Landry dont la population française d'ici

regrette le récent départ et espère le prompt retour.

Correspondance

Lévis, 24 Mai 1916.

Monsieur le Directeur
du "Canadien-Français."

Je regrette que les circonstances ne m'aient pas permis de vous faire parvenir plus tôt mes félicitations et celles de mes soeurs pour votre heureuse idée à fonder un successeur (*Le Canadien-Français*) au "Progrès Albertain," dont la disparition n'est parvenue à ma connaissance qu'à mon retour d'un voyage de plusieurs mois dans l'Ouest Américain,

Tout en déplorant la perte de l'un, nous saluons la naissance de l'autre comme un organe propre à railier tous les coeurs canadiens-français, sous la belle devise "Soyons-Unis." — Oui. l'union fait la force—comme elle fait aussi l'accord et le bonheur.

Je me permets de vous envoyer avec la présente, le premier frag-

Lisez nos annonces et patronisez nos annonceurs.

ETABLIE EN 1886

JACKSON BROS

BIJOUTIERS de première classe

Opticiens Diplômés,

Réparations par des experts

OBJETS RELIGIEUX

9962, JASPER AVENUE,

EDMONTON

ment paru dans le *Devoir*, de la Vie du Rév. P. Lacombe, l'apôtre du Nord-Ouest.

Vous pourrez, si vous le jugez à propos, le faire paraître dans votre petit mais si canadien-français journal. Votre très-humble,

MAD. L.

Voir article page 10

Lettre du Front

Fontenay le Comte, Vendée,

25 Mai 1915

Mon cher Docteur,

Vous devez être étonné de mon long silence, et vous demander ce que je suis devenu. Vous penserez peut-être que je suis dans les tranchées, en première ligne, face aux Boches... etc. Hélas! non. Me voici très prosaïquement dans un hôpital de convalescents et fort loin de la tourmente. Va-t-on me garder là longtemps? Je l'ignore. Nous vivons au jour le jour, sans savoir ce que demain nous réserve. La lutte est enragée toujours dans la région de Verdun, et malgré leurs attaques furibondes et insensées, les Boches ne peuvent avancer; ils perdent plutôt du terrain, ils perdent surtout des hommes. Sans doute, de notre côté, il doit y avoir de la "casse," mais beaucoup moins. On pourrait croire que les hôpitaux regorgent de malades et de blessés; rien n'est moins vrai. Ainsi sur plus de 800 lits des hôpitaux de Fontenay, à peine 150 sont-ils oc-

P. BURNS & Co. Limited

Aux Cultivateurs

Avez-vous des animaux vivants, des volailles ou des produits à vendre? Ici on vous paiera—comme toujours—les plus haut prix du marché.

AUX CONSOMMATEURS. Votre visite est sollicitée dans nos marchés où tout est de 1er choix.

P. Burns & Co. Limited.

AMATEUR PHOTOGRAPHERS

Do you want the best results from your films?

If so, mail them to us.

Quick service guaranteed.

THE BYRON-MAY CO LTD

Box 217. EDMONTON.

THE

CONNELLY-McKINLEY COMPANY, LIMITED

Embaumeurs et Entrepreneurs de Pompes Funèbres

Chapelle Privée et Ambulance

136, rue Rice

Telephone 1525

Expédiez votre Crème

Ça vous rapporte plus d'argent et demande moins d'ouvrage

Plus de 5000 cultivateurs de l'Alberta nous font parvenir leur crème, oeufs et volailles

Ecrivez pour informations

EDMONTON CITY DAIRY Ltd.

9688 Scona Road 10039 Jasper Ave

Telephone d'achats 6414

Telephone 2664

Telephone des ventes 9261

Voulez-vous aider le "Canadien-Français" ?

Le Magasin n'est plus qu'une

Fleur dans tous ses charmes de l'été

Le changement dans les vêtements d'été est remarquable en tous points. Jamais les habillements pour dames n'ont été aussi brillants, aussi gais et aussi colorés que ceux créés pour cette saison. Notre vaste assortiment ne contient rien d'autre que des articles authentiques, certifiés d'accord avec la plus récente mode pour dames, en style et matériel. Le comptoir des confections se fait aussi remarquer par ses étoffes gaies, crépues et transparentes et vous attend pour vos robes d'été. Notre arrangement pour cette vente n'a jamais été meilleur, dans un endroit frais et agréable et les prix sont remarquables de modicité.

JAMES RAMSEY, Limited

Phone Exchange 9311

cupés, et encore par des convalescents.

Je ne vous donnerai point de nouvelles sur l'ensemble des opérations; vos journaux vous renseignent bien mieux que je ne pourrais le faire. Mais dites-vous bien là-bas que la France est toujours forte, et immenses encore sont ses ressources en hommes, en munitions, en approvisionnements.

J'ai été heureux d'apprendre votre réélection comme Président de la Société St Jean-Baptiste: je vous en félicite, et si j'en avais le droit, je féliciterais la Société elle-même.

Je reçois avec plaisir votre petit journal et vous en remerciant, je fais des vœux pour le succès de tous vos efforts.

Votre tout dévoué,

JOS. PORTIER, O.M.I.

L'ambition est une force.

Telephone 1891

10118-105 Rue

Pres Jasper

L. V. Laporte & Fils

Marchands-Tailleurs

Habits sur mesures. Coupe garantie

SPECIALITE

Nettoyage d'habits a prix modérés

H. E. PATENAUDE

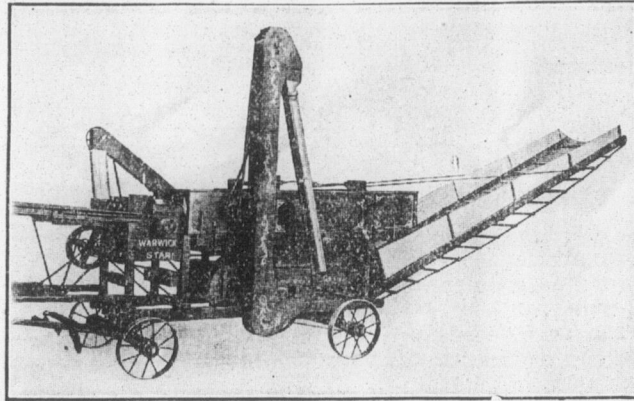
Epicier, Marchand de Fruits, etc.

Tel. 82324 Coin 16e Rue et Jasper

Je viens de recevoir des bons POIS à soupe aussi une grosse commande de SUCRE d'ERABLE de lière qualité de Québec. Venez en acheter votre provision.

Marchandises livrées à domicile.

Lisez nos annonces et patronisez nos annonceurs.



“ Cultivateurs de l'Alberta ”

La récolte de 1916 sera abondante

Discontinuez de faire battre votre récolte par ces grosses machines qui sont très souvent en retard, exigent un si grand nombre d'ouvriers et vous gaspillent tant de bons grains. Procurez-vous plutôt une de nos batteuses moyennes qui se paiera par elle-même et vous donnera entière satisfaction.

Pour autres informations quant à nos prix et conditions, adressez-vous à

La Compagnie des Industries Cantin,
Téléphone 6694

9387, Jasper Est
EDMONTON, Alta.

La Famille Lacombe — L'appel de Dieu

“ Le Devoir,” 6 Mai 1916

Nous donnons aujourd'hui comme primeur aux lecteurs du “ Devoir ” un extrait d'un ouvrage en cours de publication : la vie du Père Lacombe, d'après ses Mémoires, publié par les soins des Soeurs de la Providence.

“ C'est en août 1840 par une belle fin d'après-midi dominicale. Le soleil, avant de disparaître tout à fait au bout de l'horizon, caresse amoureusement la verte prairie de ses feux adoucis. Ses derniers rayons s'attardent : ils accrochent des reflets d'or aux boucles des enfants qui s'ébattent dans l'herbe et font passer des lueurs attendries dans les yeux des parents songeurs. C'est la paix des coeurs simples et purs

BLOWEY-HENRY Co.

Maison de fière classe

Ameublements, Tapis, Linoléums, Draperies

PRIX TOUJOURS RAISONNABLES

Jasper Ave. Edmonton

Ayez une Ferme à vous

20 ans si vous le voulez pour la payer

La terre vous fera vivre et se paiera par elle-même. Une immense région du plus fertile terrain de l'Ouest Canadien en vente : paiements faciles et bas prix de \$11. à \$30. l'acre pour terrain agricole ayant pluie annuelle abondante—terrain d'arrosage artificiel de \$35.—Paiement : un vingtième comptant, balance en 20 ans. Nous pretons jusqu'à \$2,000 payable en vingt ans, intérêt 6 p.c.

Pour plus de détails venez nous voir ou écrivez

H. LaDue Norwood, Agent des Terres,
Dept. des Ressources Naturelles, Bâtisse C.P.R.
EDMONTON, ALTA.

Voulez-vous aider le “ Canadien-Français ” ?

Quatrième Réunion de la Société St.Jean-Baptiste FETE NATIONALE

Grande Soirée Littéraire et Musicale

A la Salle de l'École Supérieure (High School) Edmonton-Sud

LUNDI, LE 3 JUILLET, à 8.15 hres

PROGRAMME

1. Orchestre Ste-Cécile
2. " Bienvenue " M. A. Hervieux
3. Piano, "Tancredi" duo, Rossini
Mme V. Coupez et M. D. Belleau
4. Chœur, " La Cigale et la Fourmi,"
W. Moreau
accompagnement, D. Belleau
5. Causerie patriotique (Enrôlez-vous " Artisans Canadiens-Français.") Mgr Lepailleur, Aumônier Général des Artisans.
6. Déclamation, " L'heure des vaches"
Emile Tessier
7. Piano, " Orphée aux Enfers "
duo, Mme V. Coupez, M. D. Belleau
8. Chanson, " O Carillon " Melle
E. Bérubé, accompagnée par Md
Ph. Bérubé
9. Comédie, " Les Femmes qui pleurent "
- 10 Orchestre Ste-Cécile
- 11 Chœur, " Les soirées de Québec"
E. Gagnon, accomp. M.D.Belleau
- 12 Orchestre O CANADA

" Les Femmes qui Pleurent "

Par Siraudin et Lambert

Comédie rendue par les membres
du CERCLE JEANNE D'ARC

Personnages :

CHAMBLY, A. Hervieux
DELPHINE, sa femme, Mme L.
Kennedy
ALBERT DE RIEUX, U. Blais
CLOTIDE, sa femme, Melle J.
Moyen
JEAN, garçon d'hôtel, M. Blais

Dans la prochaine édition du " Canadien-Français " nous publierons un compte-rendu de cette soirée. Mais déjà nous pouvons dire que le R. P. Dagenais, O.M.I., s'est révélé aussi bon organisateur qu'il était reconnu bon patriote.

qui s'harmonise si bien dans la paix de la nature . . .

Qui donc pourrait troubler la sérénité de cette paix ? Serait-ce le cavalier qui vient dans le chemin et dont le trot rapide se fait de plus en plus distinct ?

Non certes, car les yeux intrigués ont bientôt reconnu le bon curé Vian en tournée chez ses paroissiens.

— " Mes enfants, s'écrie-t-il au saut de l'étrier, je vous apporte une grande et bonne nouvelle. Allons, ne nous alarmons pas ; c'est de " mon petit Sauvage que je m'en viens vous entretenir. "

C'en est fait ; la paix s'est enfuie,

Rosery Flower Shop

Fleurs cueillies. Bouquets de Mariés
et Fleurs Mortuaires

Choix de plantes de la saison

Telephone 2766 10049 Avenue Jasper
En face de la rue Howard

BANQUE D'HOCHELAGA

90 Bureaux et Succursales au Canada

CAPITAL AUTORISE	\$4,000,000.00
CAPITAL PAYE	\$4,000,000.00
FONDS de RESERVE	\$3,700,000.00
ACTIF TOTAL	\$33,000,000.00

Bureaux à Edmonton, Alta., Coin de l'avenue
Jasper et la Troisième Rue

ALEX. LEFORT, Gérant

Lisez nos annonces et patronisez nos annonceurs.

Le père, qui devine trop bien ce dont il s'agit, baisse la tête en silence : la mère se sent ballottée entre la douleur et la joie, elle attend sans mot dire. Quant au "petit Sauvage," son cœur tressaille à la fois de crainte et d'espoir.

— "Ah ! ça, père Lacombe, continue le curé, je veux aller droit au but, sans battre les buissons, comme on dit par chez nous. Voyons que comptez-vous faire de votre petit Albert ? Vous savez que l'enfant désire entrer au collège. Qui sait ? Il est peut-être appelé à me remplacer un jour !"

— "Mais, monsieur le curé, répond le pauvre père tout troublé, vous savez... nous ne sommes pas riches... Et puis, Albert est mon bras droit. Que ferai-je sans lui ?"

— "Allons, allons, le père, faites-moi généreusement votre sacrifice, et vous verrez que le bon Dieu vous bénira et vous rendra tout au centuple. Voyons, est-ce dit ?... Oui ?... Merci ! Tout ce que vous aurez à faire, ce sera de lui fournir un beau trousseau. Je me charge du reste ; et nous l'enverrons au Collège de l'Assomption..."

— "Eh bien ! monsieur le curé, j'accepte."

— "Bon, bon ! Merci !... Et vous, la mère, qu'en pensez-vous ?"

— "Oh ! moi... si c'est la volonté de Dieu et le bonheur de notre enfant..."

Elle n'en peut dire davantage ; les sanglots l'étouffent, et elle ne peut que presser sur son cœur le fils chéri auquel elle vient de renoncer par devoir et par amour.

— "Et toi, mon petit Sauvage, qu'as-tu à dire pour ta défense ?... Allons c'est bien !... Qui ne dit mot consent... Voilà une affaire entendue : Je vous disais bien que j'apportais une bonne nouvelle... Du courage, et surtout priez bien ;

GARIEPY, DUNLOP & LOGAN

Avocats, Solliciteurs, Notaires,
Avoués, etc.

155, Jasper Est, Edmonton

Hon. W. Gariépy, C.R., Ministre des Affaires
Municipales de l'Alberta, Membre du Barreau
de la Province de Québec.

G. G. Dunlop H. T. Logan
J. A. Bélanger, L.L.B.

L'Hon. W. Gariépy est au bureau
chaque avant-midi.

B. CROISÉTIÈRE

BOULANGER

Farine "Lac des Bois," Son, Gru
GROS ET DETAIL

AVENUE GRANDIN, MORINVILLE

Si vous voulez du BON PAIN nous
vous recommandons

LA BOULANGERIE DE L'EST

N^o. 10301, Ave. Kinistino, coin Clara

TELEPHONE 2865

Le seul boulanger catholique d'Edmonton

Canadiens-Français du comté de Grouard

Satisfaction assurée. Assortiment
complet chez

J. O. GARIEPY

Marchand General

GROUARD, Alta.

Dr AMYOT

Médecin-Chirurgien

Chambre 3, Edifice Bradburn-Thompson

En face de la rue Rice

Domicile 9327 107^a Avenue

TELEPHONE : Bureau 5635
Domicile 5108

Dr JOS. BOULANGER

Des Hôpitaux de Paris et de Londres
Ex-Interne de l'Hôpital de la Miséricorde
de Montreal

Chirurgie, Gynecologie, Voies Urinaires

Bureau et Résidence 10011 Avenue Jasper Près du Bureau
de Poste

TELEPHONE 1032

Voulez-vous aider le "Canadien-Français" ?

vous verrez que tout ira pour le mieux. Au revoir !...."

Et le bon curé s'en fut.

... Longtemps, la famille resta silencieuse. Le triple sacrifice était consommé : le passé s'enfuyait sans retour, comme s'éteignait dans le lointain le trot du cheval, comme se mouraient à l'horizon les dernières lueurs du couchant. Un frisson bruissait à travers les feuilles des arbres, la nuit descendait sur la prairie....

Mais une à une, les étoiles parurent et comme la terre se faisait plus noire, le ciel ne fut plus qu'une lumière.

De nouveau la paix revint dans les coeurs illuminés de la grâce divine..

ADOLPHE GOUA

" Le Canadien-Français "

Tel est le titre d'une jolie pièce de vers—des alexandrins !—reçue de St Paul des Métis et que nous publierons dans la prochaine édition.

Il n'est pas recommandable de lancer une organisation qui ne doit pas vivre.

Mgr Lepaillieur.

Fortifions nos sociétés nationales et faisons-les travailler.

Omer Héroux.

Travaillez pour travailler et non pour le profit—le profit vient par surcroit.

On croit tout facile et la vie est une difficulté. Ne vous découragez pas souffrir c'est sentir qu'on existe.

Gabriel Hanotaux.

JOS. PAQUETTE

Désirez-vous un automobile à louer ?

Jour et Nuit
TELEPHONE 5728

LES CONTES DE GRAND'MERE

" Célestes Cuisiniers "

Pour le " Canadien-Français "

" Jette-toi donc bien dans l'esprit, disait Alexandrine de la Feronnays à sa belle-sœur Paulette Craven, que, tant que l'on n'aime pas Dieu absolument comme on aime en ce monde, il n'y a rien de fait." Ces paroles d'une âme de feu, bien près au moment où elle les prononçait d'aller retrouver en Dieu, l'époux qu'elle avait tant aimé et tant pleuré en Lui, m'ont toujours frappée. Aimer Dieu comme on aime en ce monde, avec l'abandon, la simplicité et surtout l'inébranlable confiance qui sont les marques du véritable amour, c'est là, sans nul doute, le secret des faits merveilleux qui nous étonnent dans la vie des Saints. Si nous, pauvres êtres bornés et impuissants, nous sommes capables de donner à nos bien-aimés, en retour de leur tendresse confiante les preuves d'un dévouement qui va jusqu'au sacrifice de tout nous-mêmes et quelque fois de notre vie, pourquoi refuser à Dieu le privilège d'opérer des merveilles en faveur de ses âmes choisies ? Certains esprits, aveuglés de passion orgueilleuse, n'ont pas assez de sarcasmes pour les récits charmants de sainte naïveté qui émaillent la vie de nos frères dans la gloire, comme aussi pour notre simple croyance qu'ils taxent d'enfantine. Laissons faire et dire, mes amies aux folles moqueries répondons par le souvenir de l'Evangile " Si vous ne devenez comme de petits enfants, vous n'entrerez pas dans le Royaume des Cieux " et " Si vous aviez la foi gros comme un grain de sénévé, vous transporteriez les montagnes." Le bon Sauveur ne donne-t-il pas une splendide réfutation aux sophismes des esprits forts ?

Lisez nos annonces et patronisez nos annonceurs.

Il y a dans la vie de Sainte Zita, patronne des servantes, un trait délicieux que je veux vous conter aujourd'hui. Sa fraîcheur nous reposera un instant de l'atmosphère lourde dans laquelle nous palpitions depuis bientôt deux ans, tour-à-tour ou tout ensemble, oppressées d'angoisse, soulevées d'enthousiasme et d'espoir, saturées de dégoût, toujours attristées des maux que l'horrible guerre déchaîne. Puissent notre foi et nos prières confiantes hâter la fin du drame !

Zita avait douze ans, quand sa mère, une pauvre veuve de Montese gradi, village situé près de Lucques, l'amena chez le riche signor Fatinelli pour servir en qualité de fille de cuisine. C'était une enfant d'une angélique piété. Levée de grand matin, elle courait à l'église Saint Frigidien, voisine du palais, entendre la Sainte-Messe, et demander au bon Jésus la force de remplir son devoir ; tout le long du jour, malgré les rires grossiers du personnel des cuisines, elle parlait au " Bambino " comme à un frère. On se moquait autour d'elle de cette fillette qui causait ainsi avec les Majestés célestes, leur contant ses peines, ses désirs, ses pensées comme une enfant aimante avec ses parents. Les méchancetés ne lui étaient point épargnées, mais Zita trouvait sa consolation dans ses prières.

Un jour, il signor Fatinelli, lassé de l'ivrognerie, du vol et de l'inconduite de ses gens, les chassa tous d'un seul coup, ne gardant que Zita dont il savait les vertus. Quand, soudain, il se rappela que pour le soir même, il avait prié des convives de qualité à dîner chez lui. " Tiens, dit-il en donnant à Zita beaucoup d'argent, va, achète ce qu'il faut, prends de l'aide, n'économise rien et prépare-nous un succulent repas." Zita eut un instant d'épouvante...

un dîner d'apparat confié à son inexpérience, à son peu de savoir ! Cependant, obéissante comme toujours, elle prit un grand panier et s'en fut au marché. Puis, ayant en toute hâte acheté et commandé ce qui était nécessaire, elle s'achemina vers le palais. Le panier, plein à déborder était lourd aux petites forces de l'enfant ; le soleil brûlant grillait les pavés de grès. En passant devant l'église, Zita ne résista pas au désir de conter ses inquiétudes au Céleste Ami... Elle entra " O mon Jésus, disait-elle faire un dîner, moi toute seule, ... je ne sais... il y a de quoi devenir folle, n'est-ce pas ? Aidez-moi." Et sur la dalle fraîche, aux pieds de la jolie Madone et du beau petit Jésus, à côté du panier bourré de provisions, Zita accablée de fatigue inconsciemment s'endormit...

L'heure du repas approchant. Il signor Fatinelli eut la curiosité de voir aux cuisines le travail de la petite servante. S'échappant doucement des salons, il traverse la salle du festin où le couvert est luxueusement mis. Les cristaux étincellent au milieu de la splendide argenterie, et les beaux fruits d'Italie s'élèvent en pyramides parfumées. De l'escalier de service monte un léger murmure de voix fraîches " Zita a pris des aides, pense le maître." Et la porte entrouverte lui montre une demi douzaine de jeunes enfants, qui, de longues ailes au repos, cuisinent merveilleusement, avec grâce. Il signor Fatinelli fait un grand signe de croix et court chercher ses invités. Pendant que tous s'extasiaient, Zita rentre par la porte extérieure, prête à affronter la colère de son maître, car en s'éveillant elle n'avait plus trouvé le panier près d'elle et il était tard !... Comme elle mettait le pied dans la cuisine, les cé-

Voulez-vous aider le " Canadien-Français " ?

lestes marmitons s'envolèrent... Zita se trouva seule en face de son dîner prêt à servir... Jésus avait récompensé la confiance naïve de l'âme pure et le dîner de Il signor Fatinelli ce soir-là fut préparé par les Anges.

France Hoage

Calgary, 4 Juillet 1916.

Rêve d'Oiseau Bleu

A l'occasion de la Fête Champêtre de St Joachim du 4 juillet, nous reproduisons la chronique de DAN L'OMBRE parue dans le "Progrès Albertain" il y a deux ans. Elle est d'actualité puisque ces deux organisations de charité ont été deux succès.

CHRONIQUE

L'autre soir, après avoir chanté tout le jour et m'être grisé de liberté en m'envolant haut et loin dans l'azur du firmament où brillaient encore les délicates couleurs d'opale qu'un arc-en-ciel y avait laissées, je revenais un peu las au douillet nid de mes amours suspendu à l'une des hautes branches du vert bosquet où j'ai pour toit la voûte étoilée et pour voisin le Bon Dieu lui-même en son temple de "St-Joachim"

Après Lui avoir adressé en un dernier trille mon "bonsoir" habituel, je m'endors profondément et fais un rêve... De tous les arbres touffus du sombre bocage jaillissent des fruits étincelants de lumière qui rendent plus éclatante la verte dentelle des feuilles leur servant d'abat-jour. Des voix joyeuses retentissent et un essaim de laborieuses abeilles—gracieuses jeunes filles, fraîches comme les fleurs parfumées qu'elles sont chargées d'offrir—en-

vahit les allées grises du jardin en compagnie d'une foule de dames. Parmi celles-ci, je reconnais plusieurs figures sympathiques sur lesquelles on peut lire: "Bonté, Dévouement, Charité"; leurs noms apparaissent souvent au tableau d'honneur des Bonnes Œuvres.

La brise douce et carressante m'apporte la voix grave des messieurs, et leur rire franc et sonore.

Des musiciens (1)—habiles et généreux—réveillent dans l'âme des conviés, l'enthousiasme ce synonyme du "succès."

Pour l'amour de Dieu, les blanches mains se tendent suppliantes... et ~~les~~ les pièces d'argent s'y déversent. Je vois Là-haut un chérubin aux ailes resplendissantes déposer sa lyre d'or et interrompre son cantique d'Amour pour inscrire—en traits ineffaçables—les noms des Donateurs dans un luxueux volume intitulé: "Créances du Roi du Ciel."—Puis,

"Soudain un Ange m'invite
"A chanter un grand solo!
"J'avance! mon coeur palpite...
"On entonne un concerto!
"Et d'une voix sans pareille,
"Je prélude avec ardeur!
"Mais... quoi! soudain je m'éveille!...?
"Était-ce un rêve enchanteur?..."

Non—c'était la "Fête Champêtre" des Dames des Autels!—

Tel est le récit que me fit un "Oiseau Bleu."

"Dan L'Ombre"

Edmonton, 23 Juin 1914.

(1) Il y a deux ans c'était l'Orchestre Pepin et cette année c'est la Fanfare du Bataillon Canadien-français qui ont fourni gratuitement la musique;—N. D. L. R.

Le Travail

(POUR LE CANADIEN-FRANÇAIS)

Le travail que l'on soigne
Est ce qui me convient.
Des autres je m'éloigne:
Je veux tout bien ou rien.

B. SULTE.

Lisez nos annonces et patronisez nos annonceurs.

FRANCOEUR & FRERE

CAMROSE ALTA.

Machines à Battre combinées

INSTALLATION COMPLETE

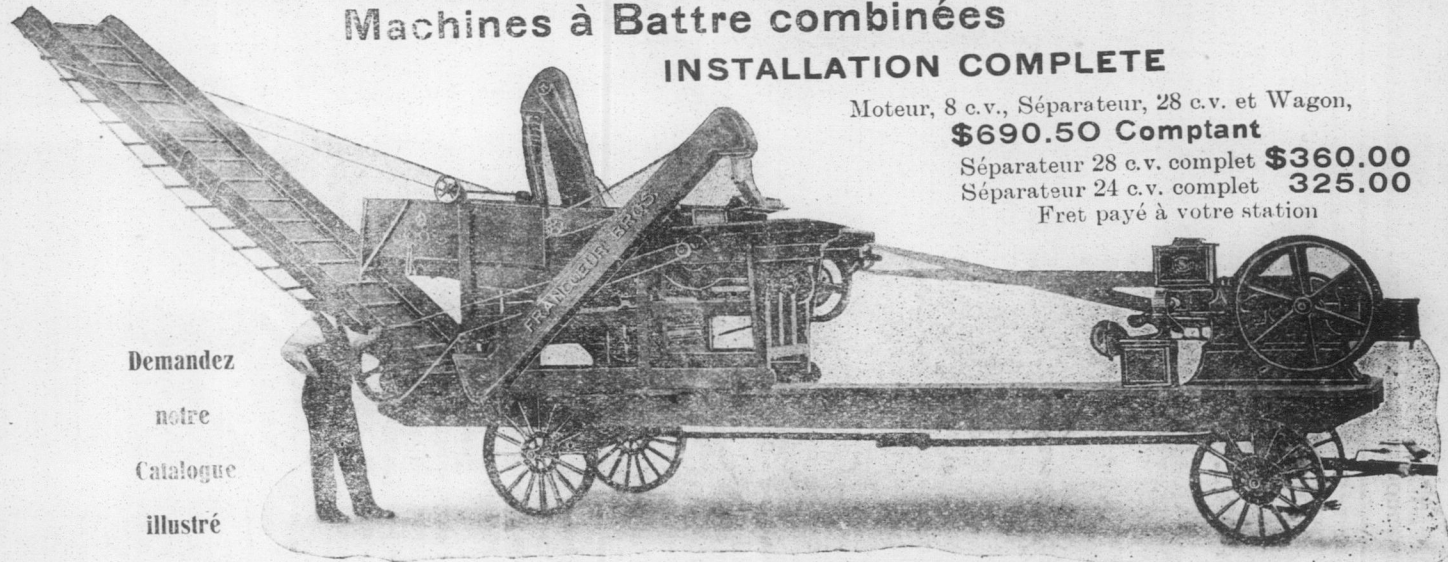
Moteur, 8 c.v., Séparateur, 28 c.v. et Wagon,

\$690.50 Comptant

Séparateur 28 c.v. complet **\$360.00**

Séparateur 24 c.v. complet **325.00**

Fret payé à votre station



Demandez
notre
Catalogue
illustré

Agents Généraux pour l'Alberta

Première Réunion Générale des Canadiens-Français de Falher

Pour l'Organisation d'une Société St-Jean-Baptiste

Mercredi, 26 Juillet 1916

Grande Célébration

DU

*Troisième Anniversaire de la fonda-
tion de la Colonie*

JUGES HONORAIRES :

REV. PERE FALHER, Procureur Vicarial
REV. PERE DREAU, Curé de Falher
REV. PERE GIROUX, Colonisateur pour la région de la Ri-
vière la Paix
DR JOS. BOULANGER, Président de la Société St-Jean-Baptiste
d'Edmonton
MR J. L. COTE, Député de Grouard
HON. WILFRID GARIEPY, Ministre des Affaires Municipales

JUGES :

M. GARIEPY, Père, M. LEBLANC, M. GRAVELLE,
M. LAVOIE, M. BRULOTTE, M. ALLAIN

Les prix seront distribués par les Juges aux gagnants.

Tous les Canadiens-Français sont bienvenus. Venez en foule !

**N.B. -- L'envoi de ce Programme est une cor-
diale invitation à la fête.**

PROGRAMME

Un prix sera offert à chaque gagnant de courses et jeux

9.00 A.M.—Grand'Messe en plein air, chez M. Brulotte

12.00 P.M.—Chant, "Vive La Canadienne"—Dîner (au panier)
Chacun doit apporter son panier

1.00 P.M.—Courtes allocutions

2.00 P.M.—Course des enfants, (100 verges,) Garçons audessous
10 ans ; Garçons audessous de 15 ans ; Garçons au-
dessous de 18 ans.
Fillettes audessous de 10 ans ; Fillettes audessous
de 15 ans ; Fillettes audessous de 18 ans.

2.30 P.M.—Course à la Patate. Garçons audessous de 16 ans ;
Filles audessous de 16 ans.
Course des Hommes, poids moyen ; Course des Hom-
mes gras ; Course des Dames.

3.00 P.M.—Saut de la Perche. Jeunes Gens audessous de 50 ans.

3.30 P.M.—Joute de Balle au champ.

4.00 P.M.—Tirage au cable. 10 hommes mariés et 10 célibataires.

4.30 P.M.—Course à l'Omelet, Pour dames et demoiselles.

5.00 P.M.—Danse Ronde. " J'ai trouvé le nid du lièvre."

5.30 P.M.—Course de chevaux, $\frac{1}{2}$ mille.

6.00 P.M.—Chant, " O Canada "

O CANADA

O Canada ! Terre de nos aïeux
Ton front est ceint de fleurons glorieux !
Car ton bras sait porter l'épée,*
Il sait porter la croix.
Ton histoire est une épopée
Des plus brillants exploits ;
Et ta valeur de foi trempée
Protégera nos foyers et nos droits.

Sous l'œil de Dieu, près du fleuve géant,
Le Canada grandit en espérant ;
Il est né d'une race fière
Béni soit son berceau,
Le ciel a marqué sa carrière
Dans ce monde nouveau
Toujours guidé par sa lumière,
Il gardera l'honneur de son drapeau

FALHER.

“Emparons-nous du sol.”

Le Curé Labelle.

Il y a environ cinq ans, certains arpenteurs rapportaient à Grouard, (alors Petit Lac des Esclaves), qu'ils venaient de traverser un terrain magnifique pour l'agriculture. La persistance qu'ils mettaient dans l'éloge de cette région décida la Mission des Oblats à y expédier une délégation exploratrice. Leur rapport fut *peu bruyant* mais aussitôt on décida de *s'emparer de ce sol* par la colonisation. Le R. P. Falher, O.M.I., Supérieur de la Mission St-Bernard de Grouard organisa une Société St-Jean Baptiste dans le but d'unir les Canadiens-Français et aussi d'augmenter leur nombre en colonisant méthodiquement cette nouvelle Terre Promise.

Quelque temps après Mgr Grouard obtenait de faire nommer le R. P. Giroux, O.M.I., missionnaire colonisateur. Ce fut un grand jour et nous fûmes dans la jubilation ! L'Œuvre des Oblats et des Sœurs de la Providence survivrait ! Le français serait vainqueur dans ce fertile et salubre Nord découvert par nos ancêtres et évangélisé par nos missionnaires. . . .

Falher fut fondé. Les débuts furent pénibles et demandèrent de grands sacrifices, mais notre race ne recule jamais devant les sacrifices. Aujourd'hui Falher compte plus de 300 familles, toutes Canadiennes-françaises et cette région promet d'être dans l'Alberta Française un puissant rempart pour notre nationalité. — CE SUCCES PATRIOTIQUE NOUS LE DEVONS A L'ORGANISATION.

UN CANADIEN-FRANÇAIS.

Edmonton, Juin 1916.

“La carrière par excellence pour un Canadien-Français c'est l'agriculture.”